

Секреты волшебных слов

Печатный набор для проведения языковой игры.

Формат А4.



Шпаргалка ведущего	весь сценарий на одном листе: время, что делаем, секреты, слайды, слова
Карточки языков	4 листа А4 — для игры «Угадай язык» и для вступления
«Веер языков»	2 комплекта на листе; карточки скрепите внизу кнопкой-«гвоздиком» или резинкой
Карточки слов	«Словарик дружбы»: по комплекту на команду + карточки-заголовки групп
Секреты для шкатулки	8 карточек: разложите по конвертам с номерами
Жетоны-«крестики»	награда за правильные ответы
Мини-книжка	«Мой словарик дружбы» — подарок каждому участнику
Закладки	4 на листе, со списком книг для чтения
Дипломы	«Знаток волшебных слов», 2 на листе
Раскраска	«Узор дружбы» по номерам
Афиша	дата, время и место заполняются от руки

Печать. В настройках принтера выберите «Реальный размер» (100 %), без масштабирования. Цветная печать желательна, но у каждого языка есть ещё и свой узор, поэтому набор работает и в чёрно-белом варианте.

Пунктир — линия разреза. Карточки прочнее, если печатать их на плотной бумаге (160–200 г/м²).

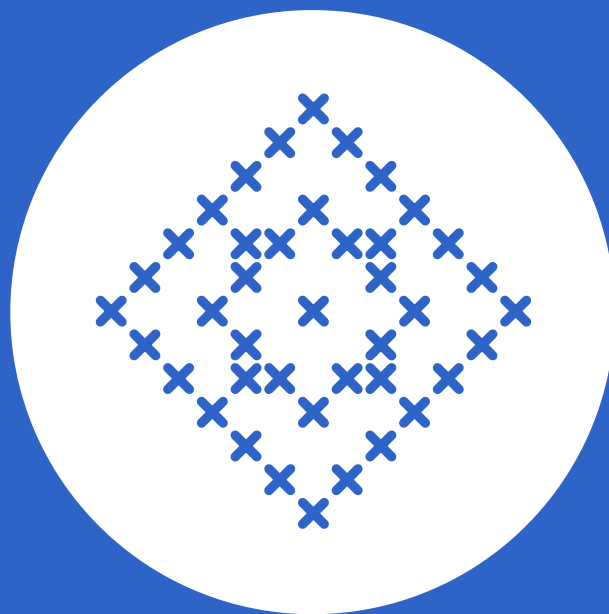
МБУК «Централизованная библиотечная система г. Йошкар-Олы», Йошкар-Ола, 2026.



Шпаргалка ведущего · «Секреты волшебных слов» · 39 минут

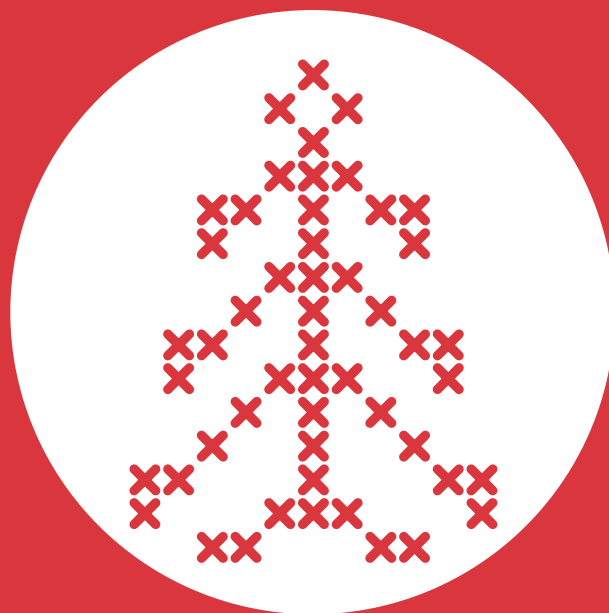
№	БЛОК	МИН.	ЧТО ДЕЛАЕМ	СЕКРЕТ	СЛАЙДЫ
1	Вступление «Волшебный клубочек»	4	Здороваемся; книга В. Осеевой «Волшебное слово»; День языков, Р. Гамзатов; шкатулка секретов; Клубочек и четыре нити; Йошкар-Ола — «Красный город».	№ 1 В России звучат около 150 языков народов России, и каждый из них — сокровище.	1–5
2	Игра «Поздоровайся со мной»	4	Повторяем хором: шёпотом → обычно → громко; ведущий называет язык — дети вспоминают слово; здороваемся с соседями.	№ 2 Здраваясь, мы желаем человеку здоровья и мира.	6–9
3	«Волшебное спасибо» и игра «Поймай спасибо»	5	Повторяем «спасибо»; «Поймай спасибо»: хлопок только на «спасибо», два раунда; «тау» и «тав» похожи, а татарское «тау» — гора.	№ 3 У слов бывают родственники.	10–16
4	Игра «Вежливая просьба»	4	Повторяем по слогам; марийцы тоже говорят «пожалуйста»; карандаш — «кара таш»; карбыз → арбуз, йөзем → изюм.	№ 4 Языки дружат и дарят друг другу слова.	17–20
5	Игра «Угадай язык»	3	«Веер языков»: дети поднимают цвет языка; на «Салам!» правы и красные, и жёлтые; жетоны за верные ответы.		21–29
6	Игра «Словарик дружбы»	4	Команды раскладывают карточки в три группы; проверяем по слайду; каждая группа хором читает свои слова.	№ 5 Слова звучат по-разному, а смысл у них один.	30–32
7	Игра «Клубок добрых слов»	5	Круг, клубок, доброе слово — держим нить; второй круг — слова трёх языков; сматываем со «спасибо».	№ 6 Доброе слово связывает людей крепче нити.	33–34
8	Мини-викторина «Языки России»	4	Вопросы с вариантами ответа; отвечаем, подняв руку; жетоны за ответы.		35–47
9	«Волшебные слова живут в книгах»	3	Подходим к выставке; показываем сказки трёх народов и книгу Осеевой; приглашаем взять книги домой.	№ 7 Волшебные слова живут в книгах.	48–49
10	Завершение «Одно добро — разные слова»	3	Узор дружбы; главный секрет; перекличка «Я называю язык — вы говорите спасибо»; прощаемся на четырёх языках; дарим мини-книжки.	Главный Чтобы понять человека, не обязательно знать весь его язык. Достаточно начать с одного доброго слова, сказанного от души.	50–54

Здравствуй	Здравствуйте! здрав <u>а</u> вствуйте · Салам! сала <u>м</u> · Исәнмесез! ис <u>ән</u> месез · Салам! сала <u>м</u>
Спасибо	Спасибо! спас <u>и</u> бо · Тау! та <u>у</u> · Рэхмәт! рэхм <u>ә</u> т · Тавтапуç! тавдап <u>у</u> ç
Пожалуйста	Пожалуйста! пож <u>а</u> луйста · Поро лийза! п <u>о</u> ро ли <u>й</u> за · Зинһар! зинх <u>ә</u> р · Тархасһән! тарх <u>ә</u> сһон
До свидания	До свидания! до свид <u>а</u> ния · Чеверын! чев <u>е</u> рын · Сау булыгыз! са <u>у</u> булыгыз · Сывă пулăр! сы <u>в</u> о пу <u>л</u> ор



РУССКИЙ

русский язык



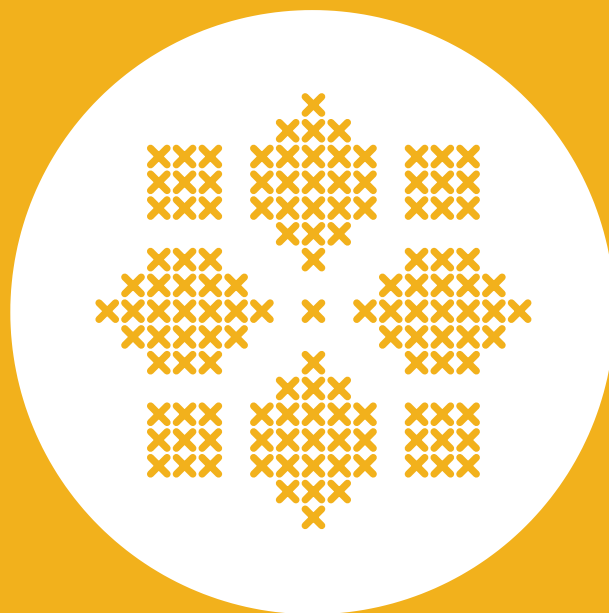
МАРИЙСКИЙ

мари йылме



ТАТАРСКИЙ

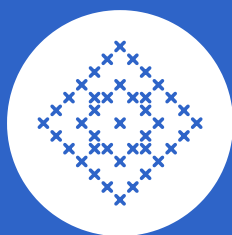
татар теле



ЧУВАШСКИЙ

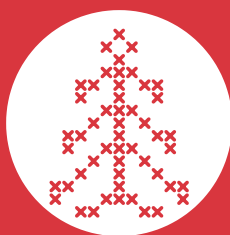
чăваш чĕлхи

РУССКИЙ



Спасибо!

МАРИЙСКИЙ



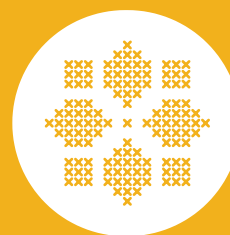
Тай!

ТАТАРСКИЙ



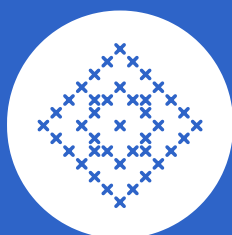
Рәхмәт!

ЧУВАШСКИЙ



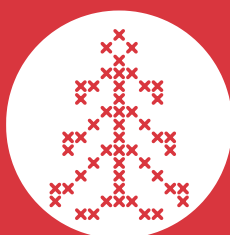
Тавтапуç!

РУССКИЙ



Спасибо!

МАРИЙСКИЙ



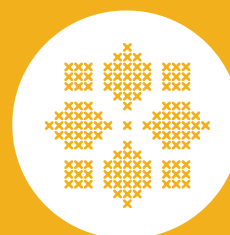
Тай!

ТАТАРСКИЙ



Рәхмәт!

ЧУВАШСКИЙ



Тавтапуç!

 РУССКИЙ
Здравствуйте!здрáвствуйте
 МАРИЙСКИЙ

Салам!

салáм


 ТАТАРСКИЙ

Исәнмесез!

исэ́нмесез


 ЧУВАШСКИЙ

Салам!

салáм


 РУССКИЙ

Спасибо!

спаси́бо
 МАРИЙСКИЙ

Тау!

та́у


 ТАТАРСКИЙ

Рәхмәт!

рэхмэ́т


 ЧУВАШСКИЙ

Тавтапуç!

тавдапу́щ


 РУССКИЙ

Пожалуйста!

пожа́луйста


 МАРИЙСКИЙ

Поро лийза!

пóро лй́йза





Зинһар!

зинх́ар



Тархасшӑн!

тарх́асшон



ГРУППА

ЗДРАВСТВУЙТЕ

приветствие

ГРУППА

СПАСИБО

благодарность

ГРУППА

ПОЖАЛУЙСТА

вежливая просьба

СЕКРЕТ

№ 1



**В России звучат
около 150 языков
народов России, и
каждый из них —
сокровище.**

Открываем во вступлении

СЕКРЕТ

№ 2



**Здороваясь, мы
желаем человеку
здоровья и мира.**

Что спрятано в приветствиях

СЕКРЕТ

№ 3



**У слов бывают
родственники.**

Марийское «тау» и чувашское «тав»

СЕКРЕТ

№ 4



**Языки дружат и
дарят друг другу
слова.**

«Карандаш» — это «чёрный камень»

СЕКРЕТ

№ 5



Слова звучат по-разному, а смысл у них один.

Словарик дружбы

СЕКРЕТ

№ 6



Доброе слово связывает людей крепче нити.

Клубок добрых слов

СЕКРЕТ

№ 7



Волшебные слова живут в книгах.

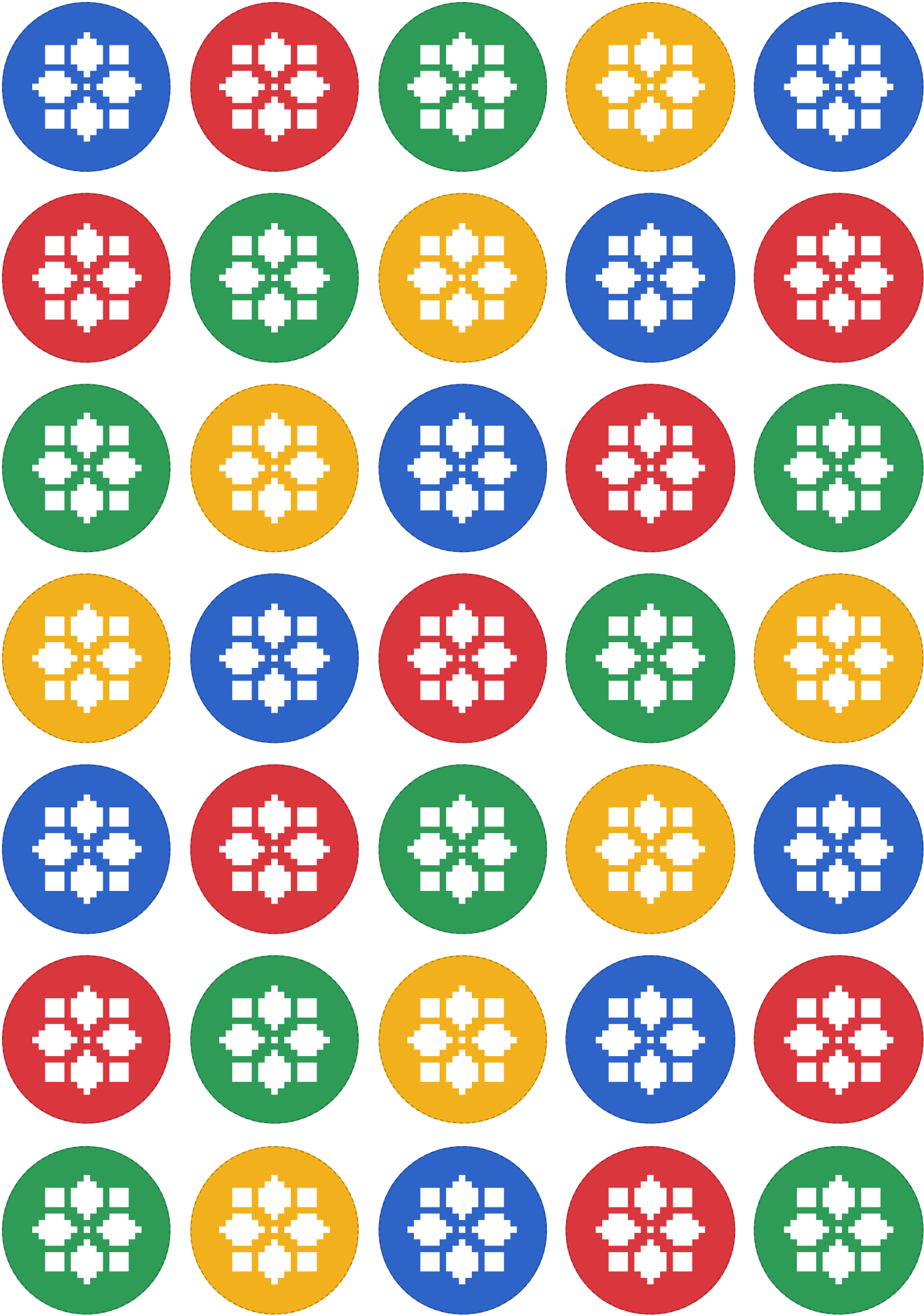
Книжная выставка

ГЛАВНЫЙ СЕКРЕТ



**Чтобы понять человека, не обязательно знать весь его язык.
Достаточно начать с одного доброго слова, сказанного от души.**

Главный секрет



Семь секретов

1. В России звучат около 150 языков народов России, и каждый из них — сокровище.
2. Здороваясь, мы желаем человеку

До свидания!

русский
До свидания!
до свид
а

марийский
Чеве́рыни!
чеб
е́

татарский
Сай булыгы́з!
с
а́

чувашский
Сыва́ пӹлӹр!
с
ы́
во п
у́
лор

5

Спроси дома

Как сказать «спасибо» на языке твоей семьи?

Пожалуйста!

русский
Пожалуйста!
пож
а́
луйста

марийский
Поро ли́йза!
п
о́
ро л
и́за

татарский
Зинһа́р!
т
а́
зинх

чувашский
Тархасша́н!
таpx
а́
шон

4

Играй дома!

Здесь будет

Спасибо!

русский
Спасибо!
спас
и́
бо

марийский
Та́й!
т
а́
у

татарский
Рахма́т!
рахм
э́
т

чувашский
Тавтапу́р!
таvдан
у́
ш

3

Здравствуйте!

русский
Здравствуйте!
здр
а́
вствуйте

марийский
Сала́м!
сал
а́
м

татарский
Исанмесе́з!
ис
э́
нмесе́з

чувашский
Сала́м!
сал
а́
м



Раскрась узор!

2

мой
словарик
дружбы

Как сложить мини-книжку

1. Напечатайте лист с книжкой (альбомная ориентация, масштаб 100 %).
2. Сложите лист пополам по длинной стороне картинками наружу, разверните.
3. Сложите пополам по короткой стороне, затем каждую половину ещё раз пополам — получится 8 прямоугольников. Разверните.
4. Снова сложите по длинной стороне и разрежьте по сгибу **только середину** — от второй до третьей линии сгиба.
5. Возьмите лист за края и сдвиньте их к центру: разрез раскроется «ромбиком». Сложите книжку, обложкой «Мой словарь дружбы» наружу.



Секреты волшебных слов

ко Дню языков народов
России



РУССКИЙ
Спасибо!

МАРИЙСКИЙ
Тай!

ТАТАРСКИЙ
Рэхмэт!

ЧУВАШСКИЙ
Тавтапуç!

Прочитай!

- В. Осеева. «Волшебное слово»
- «Белая Лебёдушка»: марийские сказки
- Г. Тукай. «Шурале»
- Татарские народные сказки
- «Как Ворона хотела мир повидать»: чувашские сказки

Секреты волшебных слов

ко Дню языков народов
России



РУССКИЙ
Спасибо!

МАРИЙСКИЙ
Тай!

ТАТАРСКИЙ
Рэхмэт!

ЧУВАШСКИЙ
Тавтапуç!

Прочитай!

- В. Осеева. «Волшебное слово»
- «Белая Лебёдушка»: марийские сказки
- Г. Тукай. «Шурале»
- Татарские народные сказки
- «Как Ворона хотела мир повидать»: чувашские сказки

Секреты волшебных слов

ко Дню языков народов
России



РУССКИЙ
Спасибо!

МАРИЙСКИЙ
Тай!

ТАТАРСКИЙ
Рэхмэт!

ЧУВАШСКИЙ
Тавтапуç!

Прочитай!

- В. Осеева. «Волшебное слово»
- «Белая Лебёдушка»: марийские сказки
- Г. Тукай. «Шурале»
- Татарские народные сказки
- «Как Ворона хотела мир повидать»: чувашские сказки

Секреты волшебных слов

ко Дню языков народов
России



РУССКИЙ
Спасибо!

МАРИЙСКИЙ
Тай!

ТАТАРСКИЙ
Рэхмэт!

ЧУВАШСКИЙ
Тавтапуç!

Прочитай!

- В. Осеева. «Волшебное слово»
- «Белая Лебёдушка»: марийские сказки
- Г. Тукай. «Шурале»
- Татарские народные сказки
- «Как Ворона хотела мир повидать»: чувашские сказки

ДИПЛОМ

Знатор волшебных слов

вручается

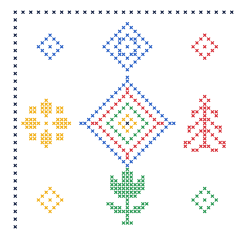
за то, что открыл(а) семь секретов волшебных слов и научился(лась)
здороваться, благодарить и вежливо просить на русском, марийском,
татарском и чувашском языках

Спасибо! Тай! Рэхмэт! Тавтапуç!



Дата

Ведущий



ДИПЛОМ

Знатор волшебных слов

вручается

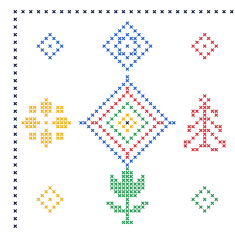
за то, что открыл(а) семь секретов волшебных слов и научился(лась)
здороваться, благодарить и вежливо просить на русском, марийском,
татарском и чувашском языках

Спасибо! Тай! Рэхмэт! Тавтапуç!



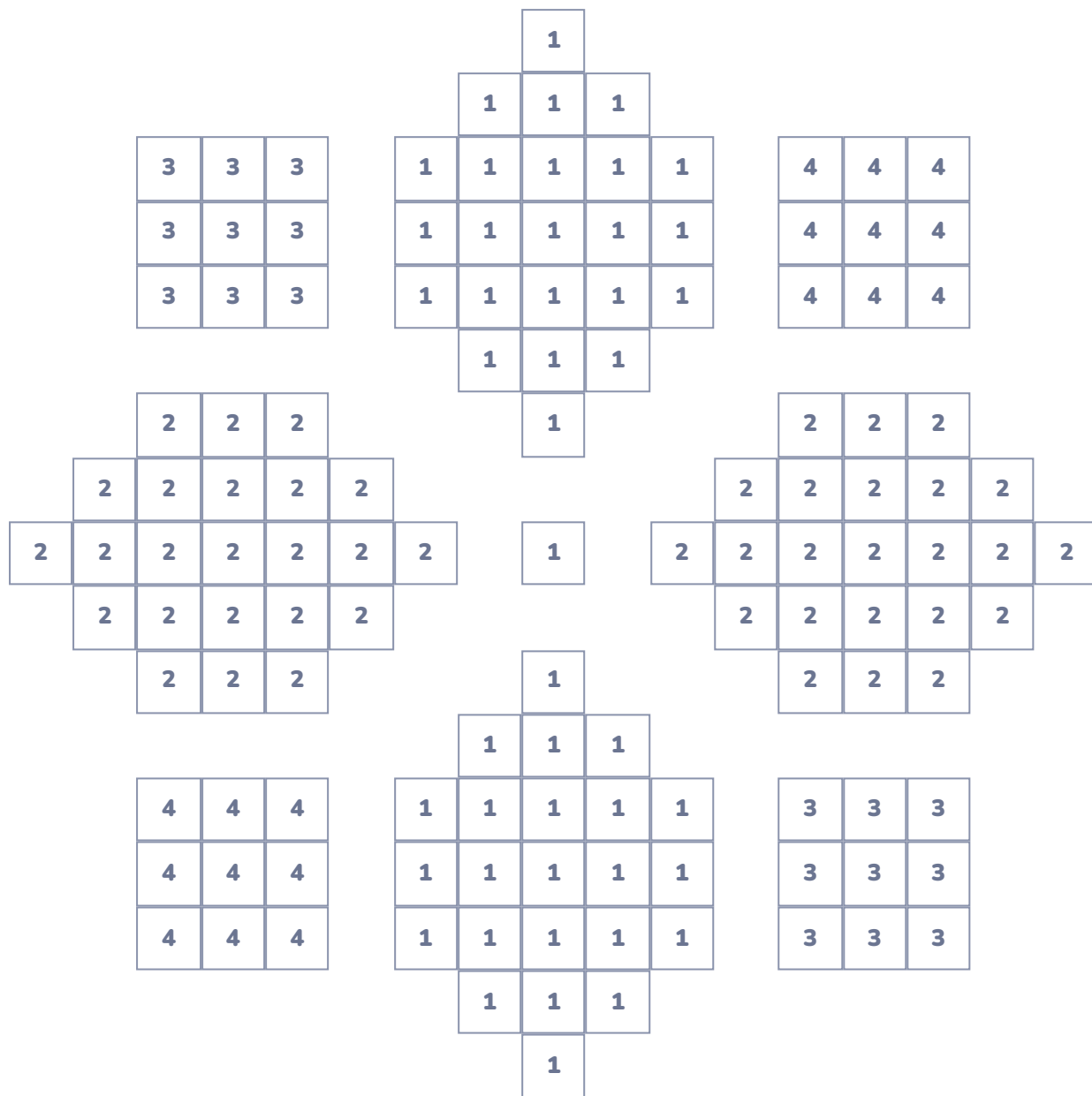
Дата

Ведущий



Раскраска «Узор дружбы»

Раскрась клеточки по номерам — и узнаешь, какой цвет у каждого языка



1

Русский

2

Марийский

3

Татарский

4

Чувашский

Спасибо! · Tay! · Рэхмәт! · Тавтапуç!



Секреты волшебных слов

Языковая игра: открываем
семь секретов вежливых слов
и учимся здороваться,
благодарить и просить на
четырёх языках

РУССКИЙ

Здравствуйте!

МАРИЙСКИЙ

Салам!



ТАТАРСКИЙ

Исәнмесез!

ЧУВАШСКИЙ

Салам!

ИГРЫ

«Поймай спасибо»,
«Угадай язык», «Клубок
добрых слов»

СЕКРЕТЫ

Что прячется в словах
«здравствуйте», «салам»
и «карандаш»

КНИГИ

Сказки народов России
и подарок — мини-
книжка

Когда: _____

Во сколько: _____

Где: _____